

Jelenia Góra, 2018-10-23

**STAROSTA JELENIOGÓRSKI**

**Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej**

**w Jeleniej Górze**

**ul.Podchorążych 15**

**58-506 JELENIA GÓRA**

**OD.6630.103/2018**

**ODPIS PROTOKOŁU NR 103/2018**

**NARADY KOORDYNACYJNEJ DOTYCZĄCEJ USYTUOWANIA  
PROJEKTOWANYCH SIECI UZBROJENIA TERENU**

Naradę przeprowadzono w formie tradycyjnego spotkania zainteresowanych podmiotów oraz za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Na wniosek: ENERGOBEST Sieci i Instalacje Energetyczne Artur Migacz

58-535 Miłków, ul. Widokowa 2

dotyczący dokumentacji: **oświetlenie uliczne**

zlokalizowanej na terenie: **Karpacz ul.Komuny Paryskiej, Kościuszki, Emilii Plater**

Uczestnicy narady:

Lp.	Nazwa branży	Przedstawiciel
1.	Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej sp.z o.o. w Karpaczu	Mirosław Sokołowski
2.	ORANGE Polska S.A.	Marek Jawornicki
3.	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.	Jan Purzycki
4.	TAURON Dystrybucja S.A.	Leszek Brzostowski
5.	Telefonia DIALOG S.A.	Krystian Wateha

pod przewodnictwem: **Krzysztofa Preisnera**

po przeanalizowaniu dokumentacji wniosli do protokołu uwagi:

1. Znaki geodezyjne, grawimetryczne i magnetyczne podlegają ochronie prawnej. W przypadku uszkodzenia lub zniszczenia należy zlecić jednostce wykonawstwa geodezyjnego ich wznowienie.

-verte-

2. Do niniejszego odpisu protokołu zostały dołączone kopie uzgodnień otrzymanych drogą elektroniczną:

- TAURON Dystrybucja S.A.
- ORANGE Polska S.A.
- Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o.
- Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Karpaczu

Podpis przewodniczącego narady koordynacyjnej:

  
**Krzysztof Preisner**  
Dyrektor Powiatowego Ośrodka Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej  
w Jeleniej Górze

**OD.6630.103.2018 - oświetlenie drogowe ul.Komuny Paryskiej, Kościuszki i Emilii Plater w Karpaczu**

Opiniujemy projekt na następujących warunkach:

- w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi urządzeniami Orange Polska zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury D.U nr 219 z 2005 poz. 1864 oraz normą zakładową ZN-15/OPL-004 Zachować minimalną odległość 0,8m od projektowanych słupów do doziemnej sieci telekomunikacyjnej i 1,0m do napowietrznej linii telekomunikacyjnej
  - w miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem właścicielskim przedstawiciela OPL (odległość podstawowa w zbliżeniu i w miejscu skrzyżowania nie mniejsza niż 0,5m, w miejscach skrzyżowań oraz zbliżeń nie mniejszych niż 0,2m zabezpieczyć sieć energetyczną rurą ochronną zbliżeniową)
  - w przypadku braku możliwości zachowania normatywnych odległości od istniejących urządzeń telekomunikacyjnych należy wystąpić o warunki techniczne do Orange Polska Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie ul. Dauna 66, e-mail: ZZSS.przebudowa.infrastruktury.Krakow@orange.com
  - przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem o realizację nadzoru właścicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze OPL podanych na stronie internetowej [www.orange.pl/wnioskonadzor](http://www.orange.pl/wnioskonadzor) •każde wejście na infrastrukturę własności OPL bez złożonego wniosku o nadzór właścicielski, będzie traktowane jako nielegalne i zgłaszane do organów ścigania oraz Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z wszelkimi tego konsekwencjami.
- W przypadku nie zastosowania się do w/w uwag całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych poniesie Inwestor (Wykonawca);

Logo Orange

Jacek Bakota, Główny Specjalista ds. Zasobów Infrastruktury  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT, Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta  
w Krakowie  
Tel.: +48 12 255 06 37, Kom.: +48 510 038 157  
Orange Polska, Alfreda Dauna 66, 30-629 Kraków  
[www.orange.pl](http://www.orange.pl)

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy we Wrocławiu  
ul. Ziębicka 44, 50-507 Wrocław  
tel. 71 364 95 05, faks 71 336 71 06

**Gazownia w Jeleniej Górze**  
ul. Lubańska 23A, 58-560 Jelenia Góra  
tel. 75 754 76 24  
jan.purzycki@psgaz.pl

**Zespół Uzgodnień Dokumentacji Projektowej**  
**Starostwo Powiatowe w Jeleniej Górze**  
ul. Podchorążych 15  
58-500 Jelenia Góra

Wasz znak:

Jelenia Góra, 04 . 10 .2018

Nasz znak: PSG.0142.763. 05 /10 .18

Dot.: uzgodnienia do projektu: *Sieć oświetlenia drogowego w Karpaczu ul Komuny Paryskiej, Kościuszki, Emilii Plater (OD.6630.103.2018).*

W załączeniu przesyłam uzgodnienia odnośnie w/w projektu z następującymi uwagami:

1. W obrębie opracowania projektowego zlokalizowana jest sieć gazowa eksploatowana i zarządzana przez Oddział Zakład we Wrocławiu.
  2. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych urządzeń gazowych, które z przyczyn od nas niezależnych nie zostały zainwentaryzowane na mapie, jak również nie wyklucza się rozbieżności pomiędzy trasą sieci gazowej zainwentaryzowanej na mapie, a jej rzeczywistym przebiegiem.
  3. W przypadku odkrycia niezainwentaryzowanej sieci gazowej należy o tym zawiadomić natychmiast kierownika Gazowni w Jeleniej Górze.
  4. Ponadto nadmieniam, że w wyniku różnych robót nawierzchniowych jak regulacja szerokości jezdni, chodników itp. należy się liczyć z odchyleniami na planie, dlatego przed przystąpieniem do prac ziemnych należy wykonać wykopy próbne w celu określenia rzeczywistego przebiegu sieci gazowej.
  5. Skrzyżowania z siecią gazową wykonać zgodnie z normą (1).
  6. W przypadku uszkodzenia istniejących gazociągów w trakcie prowadzenia robót, oprócz kosztów naprawy uszkodzenia P S G. z o.o.–Oddział Zakład we Wrocławiu będzie dochodził odszkodowania za dodatkowe koszty poniesione z tytułu:
  7. przekroczenia mocy umownej na stacjach zakupu gazu wg taryfy Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.
  8. pokrycia strat odbiorców, w przypadku przerwy w dostawie gazu.
  9. W przypadku konieczności przebudowy lub przemieszczenia urządzeń gazowych, Inwestor opracuje dokumentację techniczną, uzyska jej uzgodnienie w Oddziale Zakładzie we Wrocławiu oraz wykona roboty na własny koszt.
  10. W celu zapewnienia nadzoru nad robotami w obrębie czynnych gazociągów o nadciśnieniu do 0,5 MPa należy przed przystąpieniem do prac przesłać zlecenie do Gazowni w Jeleniej Górze z podaniem: numeru uzgodnienia, numeru telefonu, nazwiska osoby odpowiedzialnej za wykonanie prac z ramienia wykonawcy, numeru konta bankowego, oświadczenia płatnika podatku VAT.
  11. Zachować bezpieczne odległości poziome od sieci gazowej zgodnie z rozporządzeniem (2) i (3) lub zarządzeniem (4).
  12. Prace ziemne w pobliżu istniejącego uzbrojenia gazowego prowadzić ręcznie bez użycia sprzętu mechanicznego.
  13. Sposób rozwiązania kolizji oraz zabezpieczenia sieci gazowej podlega protokolarnemu odbiorowi przez przedstawiciela Gazowni w Jeleniej Górze.
  14. Wszelkie zmiany na sieci gazowej związane z inwestycją po wcześniejszym uzgodnieniu i pisemnym zleceniu wykonuje Gazownia w Jeleniej Górze na koszt zlecającego.
  15. O terminie rozpoczęcia prac powiadomić należy Gazownię w Jeleniej Górze z wyprzedzeniem 7 dniowym.
- Opinia ważna jest 1 rok od daty wystawienia

Obowiązujące przepisy i normy:

- (1) PN-91/M-34501 – Skrzyżowania gazociągów z przeszkodami terenowymi;
- (2) Rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 14 listopada 1995 r. [Dz. U. Nr 139, poz. 686] w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe;
- (3) Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe [Dz. U. z 04.06.2013 r. 2013.640]
- (4) Zarządzenie Ministra Łączności z dnia 02.09.1997 roku [M. P. Nr 59, poz. 567] w sprawie warunków, jakim powinny odpowiadać linie i urządzenia telekomunikacyjne oraz urządzenia do przesyłania płynów lub gazów w razie ich skrzyżowania lub zbliżenia;

MISTRZ  
Sieci i Instalacji Gazowych

Jan Purzycki

**OD.6630.103.2018 - sieć oświetlenia drogowego w Karpaczu ul Komuny Paryskiej, Kościuszki, Emilii Plater**

Plan zagospodarowania terenu uzgadniam z następującymi uwagami:

1. W miejscach zbliżeń i skrzyżowań projektowanej kablowej sieci oświetleniowej z istniejącymi liniami kablowymi nN i SN, należy zachować normatywne odległości, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.  
Dla kablowej sieci oświetleniowej obowiązują uwarunkowania określone w normie N SEP-E-004.
2. Na istniejące kable nN i SN będące w kolizji poprzecznej z projektowaną siecią zaprojektować i założyć dwudzielne rury osłonowe o średnicy minimum
  - 110 mm koloru niebieskiego dla kabli nN oraz
  - 160 mm koloru czerwonego dla kabli SN,wychodzące 0,5 m poza projektowaną oś obiektu liniowego.
3. W miejscach zbliżeń projektowanych słupów oświetleniowych należy zachować odległości minimum 1,0 m do istniejących linii kablowych nN i SN (dot. słupa L1/1).
4. W miejscach zbliżeń projektowanych słupów oświetleniowych należy zachować normatywne odległości do przewodów istniejącej linii napowietrznej nN zgodnie z obowiązującymi przepisami.
5. W przypadku braku możliwości spełnienia ww. wymagań, dla kolidujących urządzeń należy wystąpić o wydanie warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej do naszej firmy.
6. Dokładne położenie istniejących linii kablowych nN i SN należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).
7. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanych przekopem kontrolnym kabli nN i SN oraz fundamentów słupów linii nN.
8. Wszelkie prace w pobliżu i na istniejących urządzeniach energetycznych własności TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Oddziału w Jeleniej Górze, Region Jelenia Góra (kontakt Pan Marcin Guściora tel. 75 889 1523), a następnie zgłosić do dokonania odbioru robót zanikowych.
9. Z uwagi na występujące skrzyżowania planowanej inwestycji z napowietrznymi liniami nN, należy przy prowadzeniu robót stosować bezpieczne metody pracy i zachowując szczególne środki ostrożności.
10. Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż 3 m od skrajnych przewodów linii napowietrznej nN, należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze służbami energetycznymi Regionu Jelenia Góra eksploatującymi sieć (kontakt jw.).  
Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.
11. O płatny nadzór służb energetycznych należy wystąpić pisemnie na adres: TAURON Dystrybucja S.A. Region Jelenia Góra ul. Bogusławskiego 32, 58-500 Jelenia Góra na minimum 30 dni przed rozpoczęciem robót budowlanych.  
Do pisma należy załączyć mapę ze wskazanym miejscem do nadzoru (proszę powołać się na datę i numer opinii na naradzie koordynacyjnej).

pozdrawiam

Leszek Brzostowski  
Starszy specjalista ds. uzgodnień branżowych  
Wydział Dokumentacji  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Jeleniej Górze  
ul. W.Pola 47, 58-500 Jelenia Góra  
tel. +48 757 530 650  
Leszek.Brzostowski@tauron-dystrybucja.pl

MIEJSKI ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

ul. Obrońców Pokoju 2a, 58-540 Karpacz

tel. 75 76 19 431, 75 76 19 502, fax 75 76 19 217

e-mail: sekretariat@mzggk-karpacz.pl

Karpacz, dnia 19.10.2018r.

**Powiatowy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej w  
Jeleniej Górze**

**Zespół Uzgadniania Dokumentacji  
Projektowej**

**Pan Witold Holli**

W odpowiedzi na otrzymaną wiadomość e-mail z dnia 04.10.2018r. dot. uzgodnienia przebiegu sieci oświetlenia drogowego w **ul. Komuny Paryskiej, Kościuszki, Emilii Plater w Karpaczu (OD.6630.103.2018)** informujemy, iż Spółka uzgadnia otrzymaną dokumentację z następującymi uwagami:

- wszelkie prace zw. z budową sieci oświetlenia drogowego należy wykonać metodą wykopu otwartego;
- w miejscach występujących kolizji z czynnymi sieciami wodociągowymi i kanalizacji sanitarnej (mapa kolizji w załączeniu) należy zwrócić szczególną uwagę podczas wykonywania robót ziemnych i montażowych zw. z budową sieci oświetlenia drogowego;
- w miejscach występowania ww. kolizji należy wykonać przejścia projektowanych odcinków sieci oświetlenia drogowego w rurze osłonowej i zgłosić wykonane przejście przed zasypaniem przedstawicielowi Spółki w celu dokonania odbioru technicznego.

W razie uszkodzenia sieci wod-ks prosimy powiadomić Spółkę telefonicznie pod nr tel. 75 7619 431 (centrala), 75 7616 078 (Kierownik), 75 7616 083 (Inspektor) w dni robocze od godz. 7:00 do 15:00 lub pod nr tel. 75 7619 502 albo tel. kom. 535 22 55 33 (całodobowo).

W załączeniu mapa z naniesioną lokalizacją kolizji z czynnymi przyłączami i sieciami wod-ks.

Z poważaniem

Sprawa prowadzi:

Mirosław Sokołowski  
Tel. 75/ 76 16 083

Paweł Maciejewski  
Tel. 75/ 76 16 078

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a

KIEROWNIK DZIAŁU  
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI

Mirosław Ogłaza

PREZYS ZARZĄDU

Henryk Alorys